



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 23.12.2002  
KOM(2002) 756 endelig

**MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN  
TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET**

**Teknisk justering for 2004 af de finansielle overslag  
på grundlag af udviklingen i BNI og priserne**

**(Punkt 15 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin  
og forbedring af budgetproceduren)**

**MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN  
TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET**

**Teknisk justering for 2004 af de finansielle overslag  
på grundlag af udviklingen i BNI og priserne**

**(Punkt 15 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin  
og forbedring af budgetproceduren)**

**1. INDLEDNING**

Den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren<sup>1</sup> omfatter tabellen over de finansielle overslag for EU-15 (bilag I) og en vejledende finansiell ramme for EU-21, som er udformet på grundlag af hypotesen om et EU udvidet med seks nye medlemmer fra 2002.

I henhold til aftalens punkt 15 foretager Kommissionen hvert år forud for budgetproceduren for regnskabsår n+1 en teknisk justering af de finansielle overslag på grundlag af udviklingen i EU's bruttonationalindkomst (BNI) og priserne.

Denne meddelelse har til formål at fremlægge resultatet af den tekniske justering for regnskabsåret 2004 af de finansielle overslag (EU-15) for budgetmyndigheden.

**2. BETINGELSERNE FOR JUSTERING AF OVERSIGTEN OVER DE FINANSIELLE OVERSLAG  
(TABEL 1)**

Vedlagte tabel 1 viser de finansielle overslag for EU-15 justeret til 2004-priser.

Tabel 2 er medtaget til orientering og vedrører den vejledende finansielle ramme for EU-21, som blev fastlagt på Det Europæiske Råds møde i Berlin i marts 1999.

Tabel 3 viser de makroøkonomiske parametre, der er anvendt til justeringen. De bygger på oplysninger fra Eurostat og de seneste prognoser, som Kommissionen har udarbejdet i samarbejde med de nationale eksperter (økonomiske budgetter, efteråret 2002). Disse oplysninger og prognoser er baseret på det europæiske nationalregnskabssystem, der blev revideret i 1995 ("ENS 95").

**2.1. Loftet over egne indtægter**

Rådets afgørelse af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter<sup>2</sup> trådte i kraft den 1. marts 2002 efter at være blevet ratificeret af medlemsstaternes parlamenter. Afgørelsen har virkning fra den 1. januar 2002 med undtagelse af artikel 2, stk. 3, og artikel 4, som har virkning fra den 1. januar 2001.

---

<sup>1</sup> EFT C 172 af 18. juni 1999, s. 1.

<sup>2</sup> Rådets afgørelse af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (200/597/EF, Euratom), EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42.

I afgørelsen fastslås det, at der med henblik på anvendelsen af aftalen ved BNI forstås årets bruttonationalindkomst, som den beregnes ved anvendelse af ENS 95<sup>3</sup>. Det fastslås ligeledes, at det i forbindelse med anvendelsen af ENS 95 er hensigtsmæssigt at tilpasse loftet for de egne indtægter, der udtrykkes i procent af BNI, for at bevare de finansielle midler, der stilles til rådighed for Fællesskabet, uændret. I overensstemmelse med afgørelsens bestemmelser foretog Kommissionen i december 2001 denne tilpasning og meddelte budgetmyndigheden resultatet heraf<sup>4</sup>. Loftet for de egne indtægter ændres fra 1,27 % af BNI-15 til 1,24 % af BNI-15.

Af klarhedshensyn viser tabel 1 og 2 tallene for den tekniske tilpasning frem til 2003 efter både ENS 2. udgave (ENS 79) og det nye system (ENS 95).

## **2.2. Justering af udgiftslofterne for de enkelte udgiftsområder**

Ved beregningen af justeringen har man anvendt følgende deflatorer på oversigten over de finansielle overslag (som er udarbejdet i 1999-priser):

- En kumuleret deflator på 10,41 %, der dækker perioden 2000-2004, er anvendt på loftet for udgiftsområde 1 og på beløbet til strukturfondene under udgiftsområde 2, jf. punkt 15 i den interinstitutionelle aftale (fast årlig sats på 2 %).
- Den kumulerede BNI-deflator i euro for 2000-2004, dvs. 10,72624 %, er anvendt på de øvrige lofter (den effektive deflator).
- I overensstemmelse de finansielle overslag, der blev vedtaget af Det Europæiske Råd i Berlin, er den monetære reserve afskaffet fra 2003.

For betalingerne er justeringen baseret på de skøn over bevillingerne til betalinger til de enkelte udgiftsområder, der blev foretaget ved udarbejdelsen af oversigten over de finansielle overslag i 1999-priser. Nedenstående tabel gør nærmere rede for beregningsmetoden:

---

<sup>3</sup> Rådets forordning (EF) nr. 2223/96 af 25. juni 1996 om det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Det Europæiske Fællesskab, EFT L 310 af 30.11.1996.

<sup>4</sup> Meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet - Tilpasning af loftet for egne indtægter og loftet for bevillinger til forpligtelser som følge af ikrafttrædelsen af afgørelse 2000/597/EF, Euratom, KOM(2001) 801 endelig af 28.12.2001.

|                                                                                                                                      |                    | EU-15:<br>Bevillinger til<br>betalinger for<br>2004 i 1999-<br>priser (mio. EUR) | Kumuleret<br>deflator<br>2000-2004<br>(Procentvis<br>ændring) | Bevillinger<br>til betalinger<br>for 2004 i<br>2004-priser<br>(mio. EUR) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Betalingsbevillinger under<br>udgiftsområde 1                                                                                        |                    | 42 760                                                                           | 10,41                                                         | 47 211                                                                   |
| Betalingsbevillinger under<br>udgiftsområde 2<br>(strukturfondene)                                                                   |                    | 28 035                                                                           | 10,41                                                         | 30 953                                                                   |
| Bevillinger til betalinger under<br>udgiftsområde 5                                                                                  |                    | 4 900                                                                            | 10,72624                                                      | 5 426                                                                    |
| Betalings-<br>bevillinger<br>under udgifts-<br>område 6                                                                              | Monetær<br>reserve | 0                                                                                | 0                                                             | 0                                                                        |
|                                                                                                                                      | Andre<br>reserver  | 400                                                                              | 10,72624                                                      | 442                                                                      |
| Andre betalingsbevillinger<br>(udgiftsområde 2, Samhørig-<br>hedsfonden + udgiftsområde 3<br>+ udgiftsområde 4 +<br>udgiftsområde 7) |                    | 15 815                                                                           | 10,72624                                                      | 17 511                                                                   |
| Betalingsbevillinger i alt                                                                                                           |                    | 91 910                                                                           |                                                               | 101 543                                                                  |

For så vidt angår de disponible bevillinger til betalinger med henblik på tiltrædelsen er betalingerne under udgiftsområde 1 blevet justeret på grundlag af en kumuleret deflator på 10,41 %. Under "andre udgifter" er der foretaget en sontring mellem de betalinger, der henhører under strukturfondene, hvor man har benyttet den kumulerede deflator på 10,41 %, og betalingerne under udgiftsområde 3 og 5, hvor den kumulerede deflator på 10,72624 % er anvendt.

### 2.3. De vigtigste resultater af den tekniske justering for 2004 af de finansielle overslag (EU-15)

De samlede bevillinger til forpligtelser for EU-15 udgør for 2004 102 995 mio. EUR, hvilket svarer til 1,05 % af BNI.

Det tilsvarende samlede loft for bevillingerne til betalinger er på 101 543 mio. EUR, dvs. 1,03 % af BNI.

Under hensyntagen til de disponible bevillinger med henblik på tiltrædelsen beløber det samlede loft for bevillinger til betalinger sig til 111 362 mio. EUR (1,13 % af BNI for EU-15), hvilket ud fra de nuværende økonomiske prognoser giver en margin under loftet for egne indtægter på 10 344 mio. EUR (0,11 % af BNI for EU-15).

For regnskabsårene 2001, 2002 og 2003 er margenens størrelse blevet ajourført i forhold til de foregående tekniske justeringer under hensyntagen til de seneste skøn over BNI, således at det bliver muligt at foretage sammenligninger over flere år. Til gengæld forbliver de lofter for forpligtelser og betalinger, der fremkom ved de daværende justeringer, uændrede.

## **2.4. Den finansielle ramme for det udvidede EU**

Den finansielle ramme for EU-21 (tabel 2) er her udelukkende medtaget til orientering i forbindelse med det scenario, som blev fastlagt på Det Europæiske Råds møde i Berlin, og som blev fremlagt i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999.

Siden da har Det Europæiske Råd i Bruxelles den 24. og 25. oktober 2002 bekræftet, at udvidelsen af EU nu kan komme til at omfatte op til ti nye medlemmer (Cypern, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Malta, Polen, Slovakiet, Tjekkiet og Slovenien).

Kommissionen vil i begyndelsen af 2003 fremlægge en vejledende finansiell ramme for EU-25 justeret til 2004-priser samtidig med tilpasningen af de finansielle overslag på grundlag af udvidelsen (punkt 25 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999) under hensyntagen til resultaterne af Det Europæiske Råd i København den 12. og 13. december 2002.

Den vejledende tabel for EU-21 er blevet justeret efter samme metode som tabellen for EU-15. For så vidt angår forpligtelsesbevillingerne under udgiftsområde 8 ("Udvidelse") er bevillingerne til landbrug og strukturfondene blevet justeret med den kumulerede deflator på 10,41 %, mens bevillingerne til interne politikker og administration er justeret med den kumulerede deflator på 10,72624 %. Betalingerne under udgiftsområde 8 er blevet justeret efter samme beregningsmetode som de disponible betalinger med henblik på tiltrædelsen i oversigten over de finansielle overslag.

## **3. ANDRE FORHOLD I FORBINDELSE MED DEN TEKNISKE JUSTERING**

### **3.1. Landbrugsretningslinjen**

Landbrugsretningslinjen er blevet beregnet i henhold til bestemmelserne i artikel 3 i Rådets nye forordning om budgetdisciplin<sup>5</sup> (jf. tabel 4).

Sukker- og isoglucoseafgifterne samt restitutionerne for henholdsvis fødevarehjælp og AVS-sukker er på dette stadium baseret på skønnene for budgettet for 2003. I overensstemmelse med forordningen om budgetdisciplin vil retningslinjens endelige størrelse - hvad angår disse specifikke elementer - blive fastsat ved fremlæggelsen af det foreløbige budgetforslag for 2004.

Beløbet for landbrugsretningslinjen andrager foreløbigt 53 622 mio. EUR for 2004<sup>6</sup>.

---

<sup>5</sup> Rådets forordning (EF) nr. 2040/2000 af 26. september 2000, EFT L 224 af 29. september 2000, s. 27.

<sup>6</sup> Dvs. en margen på 3 130 mio. EUR i forhold til de samlede udgifter, der ifølge forordningen om budgetdisciplin indgår i retningslinjen (udgiftsområde 1, landbrugsdelen af førtiltrædelsesstøtten under udgiftsområde 7, de bevillinger, der på landbrugsområdet er disponible med henblik på tiltrædelsen).

### 3.2. Udgiftsområde 5 (administration)

Hvad angår udgiftsområde 5 fremgår det af en henvisning til oversigten over de finansielle overslag, at de pensionsudgifter, der er medtaget under loftet for dette udgiftsområde, er beregnet efter fradrag af personalets indbetalinger til denne ordning, inden for en grænse på 1 100 mio. EUR i 1999-priser for perioden 2000-2006. Som anført i Kommissionens meddelelse om den tekniske justering for 2000<sup>7</sup> skal denne bestemmelse fortolkes sådan, at der fastsættes en dobbelt grænse for de beløb, der trækkes fra pensionsudgifterne i forbindelse med anvendelsen af udgiftsområdets loft:

- Dette beløb kan ikke det enkelte år overstige de bidrag, der faktisk er opført som indtægter på budgettet. For 2004 anslås disse bidrag foreløbigt<sup>8</sup> til 187 mio. EUR, dvs. 166 mio. EUR i 1999-priser på grundlag af den kumulerede deflator på 10,72624 %, der i øvrigt er anvendt ved justeringen af udgiftsområdets loft.
- De samlede kumulerede fradrag for perioden 2000-2006 kan ikke overstige 1 100 mio. EUR i 1999-priser, dvs. et årligt gennemsnit på 157 mio. EUR (174 mio. i 2004-priser).

Da de administrative udgifter generelt er regelmæssigt tilbagevendende, må man hvert år for at undgå at udnytte en margin i begyndelsen af perioden, som i sidste ende ikke vil være til rådighed i sin helhed, benytte den laveste grænse, dvs. for 2004 et beløb på 174 mio. EUR i løbende priser.

### 3.3. Transaktioner uden for budgettet

I henhold til punkt 10, femte afsnit, i den interinstitutionelle aftale opstilles der særskilte vejledende tabeller til oplysning om de transaktioner, der ikke er opført i det almindelige budget, og om den forventede udvikling inden for de forskellige kategorier af Fællesskabets egne indtægter, og disse tabeller ajourføres årligt ved den tekniske tilpasning af de finansielle overslag.

Omstående tabeller 5.1 - 5.2 viser disse oplysninger ajourført på grundlag af de seneste disponible prognoser. De vedrører henholdsvis EUF og de egne indtægters struktur.

### AFSLUTTENDE BEMÆRKNING

Kommissionen vil i begyndelsen af 2003 forelægge budgetmyndigheden sit forslag til tilpasning af de finansielle overslag på grundlag af udvidelsen i overensstemmelse med punkt 25 i den interinstitutionelle aftale.

---

<sup>7</sup> SEK(1999) 847 endelig, afsnit 6.

<sup>8</sup> Den forventede deflator for 2004 er anvendt på de bidrag, der er opført i ændringsskrivelse nr. 4/2003 (184 mia. EUR).

**TABEL 1: FINANSIELLE OVERSLAG (EU-15) - JUSTERET TIL 2004-PRISER**

|                                                                             | Løbende priser |               |                |                |                | 2004-priser    |                |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| BEVILLINGER TIL FORPLIGTELSE                                                | 2000           | 2001          | 2002           | 2003           | 2004           | 2005           | 2006           |
| <b>1. LANDBRUG</b>                                                          | <b>41,738</b>  | <b>44,530</b> | <b>46,587</b>  | <b>47,378</b>  | <b>47,211</b>  | <b>46,294</b>  | <b>45,996</b>  |
| Landbrugsudgifter (ekskl. udvikling af landdistrikter)                      | 37,352         | 40,035        | 41,992         | 42,680         | 42,408         | 41,480         | 41,171         |
| Udvikling af landdistrikter og ledsageforanstaltninger                      | 4,386          | 4,495         | 4,595          | 4,698          | 4,803          | 4,814          | 4,825          |
| <b>2. STRUKTURFORANSTALTNINGER</b>                                          | <b>32,678</b>  | <b>32,720</b> | <b>33,638</b>  | <b>33,968</b>  | <b>34,326</b>  | <b>34,053</b>  | <b>33,240</b>  |
| Strukturfonde                                                               | 30,019         | 30,005        | 30,849         | 31,129         | 31,541         | 31,268         | 30,461         |
| Samhørighedsfonden                                                          | 2,659          | 2,715         | 2,789          | 2,839          | 2,785          | 2,785          | 2,779          |
| <b>3. INTERNE POLITIKKER</b>                                                | <b>6,031</b>   | <b>6,272</b>  | <b>6,558</b>   | <b>6,796</b>   | <b>7,053</b>   | <b>7,175</b>   | <b>7,308</b>   |
| <b>4. FORANSTALTNINGER UDADTIL</b>                                          | <b>4,627</b>   | <b>4,735</b>  | <b>4,873</b>   | <b>4,972</b>   | <b>5,082</b>   | <b>5,093</b>   | <b>5,104</b>   |
| <b>5. ADMINISTRATION (1)</b>                                                | <b>4,638</b>   | <b>4,776</b>  | <b>5,012</b>   | <b>5,211</b>   | <b>5,426</b>   | <b>5,536</b>   | <b>5,647</b>   |
| <b>6. RESERVER</b>                                                          | <b>906</b>     | <b>916</b>    | <b>676</b>     | <b>434</b>     | <b>442</b>     | <b>442</b>     | <b>442</b>     |
| Monetær reserve                                                             | 500            | 500           | 250            | 0              | 0              | 0              | 0              |
| Reserve til nødhjælp                                                        | 203            | 208           | 213            | 217            | 221            | 221            | 221            |
| Reserve til lånegarantier                                                   | 203            | 208           | 213            | 217            | 221            | 221            | 221            |
| <b>7. FØRTILTRÆDELSSESSTØTTE</b>                                            | <b>3,174</b>   | <b>3,240</b>  | <b>3,328</b>   | <b>3,386</b>   | <b>3,455</b>   | <b>3,455</b>   | <b>3,455</b>   |
| Landbrug                                                                    | 529            | 540           | 555            | 564            | 576            | 576            | 576            |
| Strukturelle førtiltrædelsesinstrumenter                                    | 1,058          | 1,080         | 1,109          | 1,129          | 1,152          | 1,152          | 1,152          |
| PHARE (ansøgerlande)                                                        | 1,587          | 1,620         | 1,664          | 1,693          | 1,727          | 1,727          | 1,727          |
| <b>BEVILLINGER TIL FORPLIGTELSE I ALT</b>                                   | <b>93,792</b>  | <b>97,189</b> | <b>100,672</b> | <b>102,145</b> | <b>102,995</b> | <b>102,048</b> | <b>101,192</b> |
| <b>BEVILLINGER TIL BETALINGER I ALT</b>                                     | <b>91,322</b>  | <b>94,730</b> | <b>100,078</b> | <b>102,767</b> | <b>101,543</b> | <b>99,612</b>  | <b>99,017</b>  |
| <i>Bevillinger til betalinger i % af BNI (SEC 79)</i>                       | <i>1.10%</i>   | <i>1.10%</i>  | <i>1.13%</i>   | <i>1.12%</i>   |                |                |                |
| <b>Bevillinger til betalinger i % af BNI (SEC 95)</b>                       | <b>1.07%</b>   | <b>1.08%</b>  | <b>1.11%</b>   | <b>1.09%</b>   | <b>1.03%</b>   | <b>0.99%</b>   | <b>0.96%</b>   |
| <b>DISPONIBLE BEVILLINGER TIL TILTRÆDELSEN (bevillinger til betalinger)</b> |                |               | <b>4,397</b>   | <b>7,266</b>   | <b>9,819</b>   | <b>12,634</b>  | <b>15,704</b>  |
| Landbrug                                                                    |                |               | 1,698          | 2,197          | 2,705          | 3,235          | 3,754          |
| Andre udgifter                                                              |                |               | 2,699          | 5,069          | 7,114          | 9,399          | 11,950         |
| <b>LOFT OVER BEVILLINGER TIL BETALINGER</b>                                 | <b>91,322</b>  | <b>94,730</b> | <b>104,475</b> | <b>110,033</b> | <b>111,362</b> | <b>112,246</b> | <b>114,721</b> |
| <i>Loft over bevillinger til betalinger i % af BNI (SEC 79)</i>             | <i>1.10%</i>   | <i>1.10%</i>  | <i>1.18%</i>   | <i>1.20%</i>   |                |                |                |
| <i>Margen til uforudsete udgifter</i>                                       | <i>0.17%</i>   | <i>0.17%</i>  | <i>0.09%</i>   | <i>0.07%</i>   |                |                |                |
| <i>Loft for de egne indtægter</i>                                           | <i>1.27%</i>   | <i>1.27%</i>  | <i>1.27%</i>   | <i>1.27%</i>   |                |                |                |
| <b>Loft over bevillinger til betalinger i % af BNI (SEC 95)</b>             | <b>1.07%</b>   | <b>1.08%</b>  | <b>1.15%</b>   | <b>1.17%</b>   | <b>1.13%</b>   | <b>1.12%</b>   | <b>1.11%</b>   |
| <b>Margen til uforudsete udgifter</b>                                       | <b>0.17%</b>   | <b>0.16%</b>  | <b>0.09%</b>   | <b>0.07%</b>   | <b>0.11%</b>   | <b>0.12%</b>   | <b>0.13%</b>   |
| <b>Loft for de egne indtægter</b>                                           | <b>1.24%</b>   | <b>1.24%</b>  | <b>1.24%</b>   | <b>1.24%</b>   | <b>1.24%</b>   | <b>1.24%</b>   | <b>1.24%</b>   |

(1) De beløb, der er medtaget under lofterne for dette udgiftsområde, er for pensionsudgifternes vedkommende de beløb, der fremkommer efter fradrag af personalets indbetalinger til pensionsordningen inden for en grænse på 1 100 mio. EUR i 1999-priser for perioden 2000-2006.

**TABEL 2: FINANSIEL RAMME FOR EU-21\* - JUSTERET TIL 2004-PRISER**

|                                                                 | Løbende priser |               |                |                |                | 2004-priser    |                |
|-----------------------------------------------------------------|----------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>BEVILLINGER TIL FORPLIGTELSE</b>                             | <b>2000</b>    | <b>2001</b>   | <b>2002</b>    | <b>2003</b>    | <b>2004</b>    | <b>2005</b>    | <b>2006</b>    |
| <b>1. LANDBRUG</b>                                              | <b>41,738</b>  | <b>44,530</b> | <b>46,587</b>  | <b>47,378</b>  | <b>47,211</b>  | <b>46,294</b>  | <b>45,996</b>  |
| Landbrugsudgifter (ekskl. udvikling af landdistrikter)          | 37,352         | 40,035        | 41,992         | 42,680         | 42,408         | 41,480         | 41,171         |
| Udvikling af landdistrikter og ledsageforanstaltninger          | 4,386          | 4,495         | 4,595          | 4,698          | 4,803          | 4,814          | 4,825          |
| <b>2. STRUKTURFORANSTALTNINGER</b>                              | <b>32,678</b>  | <b>32,720</b> | <b>33,638</b>  | <b>33,968</b>  | <b>34,326</b>  | <b>34,053</b>  | <b>33,240</b>  |
| Strukturfonde                                                   | 30,019         | 30,005        | 30,849         | 31,129         | 31,541         | 31,268         | 30,461         |
| Samhørighedsfonden                                              | 2,659          | 2,715         | 2,789          | 2,839          | 2,785          | 2,785          | 2,779          |
| <b>3. INTERNE POLITIKKER</b>                                    | <b>6,031</b>   | <b>6,272</b>  | <b>6,558</b>   | <b>6,796</b>   | <b>7,053</b>   | <b>7,175</b>   | <b>7,308</b>   |
| <b>4. FORANSTALTNINGER UDADTIL</b>                              | <b>4,627</b>   | <b>4,735</b>  | <b>4,873</b>   | <b>4,972</b>   | <b>5,082</b>   | <b>5,093</b>   | <b>5,104</b>   |
| <b>5. ADMINISTRATION (**)</b>                                   | <b>4,638</b>   | <b>4,776</b>  | <b>5,012</b>   | <b>5,211</b>   | <b>5,426</b>   | <b>5,536</b>   | <b>5,647</b>   |
| <b>6. RESERVER</b>                                              | <b>906</b>     | <b>916</b>    | <b>676</b>     | <b>434</b>     | <b>442</b>     | <b>442</b>     | <b>442</b>     |
| Monetær reserve                                                 | 500            | 500           | 250            | 0              | 0              | 0              | 0              |
| Reserve til nødhjælp                                            | 203            | 208           | 213            | 217            | 221            | 221            | 221            |
| Reserve til lånegarantier                                       | 203            | 208           | 213            | 217            | 221            | 221            | 221            |
| <b>7. FØRTILTRÆDELSSESSTØTTE</b>                                | <b>3,174</b>   | <b>3,240</b>  | <b>3,328</b>   | <b>3,386</b>   | <b>3,455</b>   | <b>3,455</b>   | <b>3,455</b>   |
| Landbrug                                                        | 529            | 540           | 555            | 564            | 576            | 576            | 576            |
| Strukturelle førtiltrædelsesinstrumenter                        | 1,058          | 1,080         | 1,109          | 1,129          | 1,152          | 1,152          | 1,152          |
| PHARE (ansøgerlande)                                            | 1,587          | 1,620         | 1,664          | 1,693          | 1,727          | 1,727          | 1,727          |
| <b>8. UDVIDELSE</b>                                             |                |               | <b>6,851</b>   | <b>9,778</b>   | <b>12,822</b>  | <b>15,682</b>  | <b>18,530</b>  |
| Landbrug                                                        |                |               | 1,698          | 2,197          | 2,705          | 3,235          | 3,754          |
| Strukturforanstaltninger                                        |                |               | 3,980          | 6,311          | 8,744          | 11,041         | 13,337         |
| Interne politikker                                              |                |               | 778            | 825            | 875            | 908            | 941            |
| Administration                                                  |                |               | 395            | 445            | 498            | 498            | 498            |
| <b>BEVILLINGER TIL FORPLIGTELSE I ALT</b>                       | <b>93,792</b>  | <b>97,189</b> | <b>107,523</b> | <b>111,923</b> | <b>115,817</b> | <b>117,730</b> | <b>119,722</b> |
| <b>BEVILLINGER TIL BETALINGER I ALT</b>                         | <b>91,322</b>  | <b>94,730</b> | <b>104,475</b> | <b>110,033</b> | <b>111,362</b> | <b>112,246</b> | <b>114,721</b> |
| <i>Loft over bevillinger til betalinger i % af BNI (SEC 79)</i> | <i>1.10%</i>   | <i>1.10%</i>  | <i>1.13%</i>   | <i>1.15%</i>   |                |                |                |
| <i>Margen til uforudsete udgifter</i>                           | <i>0.17%</i>   | <i>0.17%</i>  | <i>0.14%</i>   | <i>0.12%</i>   |                |                |                |
| <i>Loft for de egne indtægter</i>                               | <i>1.27%</i>   | <i>1.27%</i>  | <i>1.27%</i>   | <i>1.27%</i>   |                |                |                |
| <b>Loft over bevillinger til betalinger i % af BNI (SEC 95)</b> | <b>1.07%</b>   | <b>1.08%</b>  | <b>1.11%</b>   | <b>1.12%</b>   | <b>1.08%</b>   | <b>1.07%</b>   | <b>1.06%</b>   |
| <b>Margen til uforudsete udgifter</b>                           | <b>0.17%</b>   | <b>0.16%</b>  | <b>0.13%</b>   | <b>0.12%</b>   | <b>0.16%</b>   | <b>0.17%</b>   | <b>0.18%</b>   |
| <b>Loft for de egne indtægter</b>                               | <b>1.24%</b>   | <b>1.24%</b>  | <b>1.24%</b>   | <b>1.24%</b>   | <b>1.24%</b>   | <b>1.24%</b>   | <b>1.24%</b>   |

(\*) Den finansielle ramme for EU-21 er medtaget til orientering i forbindelse med det scenario, som blev fastlagt på Det Europæiske Råds møde i Berlin (marts 1999).

(\*\*) De beløb, der er medtaget under lofterne for dette udgiftsområde, er for pensionsudgifternes vedkommende de beløb, der fremkommer efter fradrag af personalets indbetalinger til pensionsordningen inden for en grænse på 1100mio. EUR i 1999-priser for perioden 2000-2006.

**TABEL 3: DATA OG PROGNOSE FOR UDVIKLINGEN I BNI**

|                                               | 2000    | 2001    | 2002    | 2003    | 2004    |
|-----------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| <b>Stigningstakt i faste priser (%)</b>       |         |         |         |         |         |
| -Justering for 2000                           | 2.7     |         |         |         |         |
| -Justering for 2001                           | 3.1     | 3       |         |         |         |
| -Justering for 2002                           | 3.3     | 3.1     | 3.1     |         |         |
| -Justering for 2003                           | 3.4     | 1.7     | 1.2     | 2.9     |         |
| -Justering for 2004                           | 3.5     | 1.2     | 0.9     | 1.9     | 2.6     |
| <b>BNI-deflator i EUR (%)</b>                 |         |         |         |         |         |
| -Justering for 2000                           | 1.7     |         |         |         |         |
| -Justering for 2001                           | 2.0     | 1.8     |         |         |         |
| -Justering for 2002                           | 2.7     | 1.8     | 2       |         |         |
| -Justering for 2003                           | 2.9     | 1.7     | 2       | 1.7     |         |
| -Justering for 2004                           | 3       | 1.6     | 2.2     | 1.8     | 1.7     |
| <b>BNI i løbende priser (mia. EUR) SEC 79</b> |         |         |         |         |         |
| -Justering for 2000                           | 8,058.5 |         |         |         |         |
| -Justering for 2001                           | 8,138.6 | 8,533.3 |         |         |         |
| -Justering for 2002                           | 8,275.0 | 8,682.5 | 9,127.3 |         |         |
| -Justering for 2003                           | 8,333.2 | 8,621.1 | 8,908.7 | 9,320.2 |         |
| <b>BNI i løbende priser (mia. EUR) SEC 95</b> |         |         |         |         |         |
| -Justering for 2003                           | 8,501.2 | 8,794.3 | 9,087.4 | 9,506.6 |         |
| -Justering for 2004                           | 8,527.0 | 8,775.0 | 9,056.0 | 9,400.0 | 9,815.0 |

| Sammenligning af deflatorer i national valuta/<br>i EUR | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 |
|---------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Deflatorer i national valuta                            | 1.5% | 2.3% | 2.3% | 2.0% | 1.9% |
| Deflatorer i EUR                                        | 3.0% | 1.6% | 2.2% | 1.8% | 1.7% |

**TABEL 4: BEREGNING AF LANDBRUGSRETNINGSLINJEN FOR 2004**

*mio. EUR*

| 2004                                      |               |
|-------------------------------------------|---------------|
| <b>BASISUDGIFTER (1995-BUDGETTET)</b>     | <b>36,394</b> |
| <b>BNI-STIGNINGSTAKT I FASTE PRISER</b>   |               |
| 1996                                      | 1.7%          |
| 1997                                      | 2.7%          |
| 1998                                      | 2.9%          |
| 1999                                      | 2.8%          |
| 2000                                      | 3.5%          |
| 2001                                      | 1.2%          |
| 2002                                      | 0.9%          |
| 2003                                      | 1.9%          |
| 2004                                      | 2.6%          |
| Kumuleret stigningstakt                   | 22.08%        |
| 74 % af den kumulerede stigningstakt      | 16.34%        |
| <b>KORRIGEREDE UDGIFTER (1995-priser)</b> | <b>42,340</b> |
| <b>BNI-DEFLATOR</b>                       |               |
| 1996                                      | 3.4%          |
| 1997                                      | 2.7%          |
| 1998                                      | 1.8%          |
| 1999                                      | 2.4%          |
| 2000                                      | 3.0%          |
| 2001                                      | 1.6%          |
| 2002                                      | 2.2%          |
| 2003                                      | 1.8%          |
| 2004                                      | 1.7%          |
| Kumuleret stigningstakt                   | 22.57%        |
| <b>KORRIGEREDE UDGIFTER (2003-priser)</b> | <b>51,896</b> |
| Plus                                      |               |
| Skøn (*) over                             |               |
| - sukker- og isoglucoseafgifter           | 1000          |
| - restitutioner for fødevarehjælp         | 24            |
| - restitutioner for AVS-sukker            | 702           |
| - subtotal                                | 1726          |
| <b>LANDBRUGSRETNINGSLINJEN</b>            | <b>53,622</b> |

(\*) Skøn for 2003-budgettet.

**TABEL 5: VEJLEDENDE PLANLÆGNING AF DE UDGIFTER, DER IKKE ER OPFØRT PÅ BUDGETTET, OG DEN FORVENTEDE UDVIKLING I DE FORSKELLIGE EGNE INDTÆGTER**

**TABEL 5.1. DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGSFOND (1)**

Beslutninger (B) og udbetalinger (U)

Mio. EUR - løbende priser

|     | 2000 |      | 2001 |      | 2002 |      | 2003 |      | 2004 |      | 2005 |      | 2006 |      | 2007 |      |
|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|     | B    | U    | B    | U    | B    | U    | B    | U    | B    | U    | B    | U    | B    | U    | B    | U    |
| ALT | 3757 | 1548 | 1920 | 2068 | 2000 | 1850 | 2300 | 2350 | 3275 | 2700 | 3350 | 2925 | 1625 | 2475 | 2250 | 3125 |

(1) Kommissionens meddelelse KOM(2002) 673 endelig af 28.11.02.

De beløb, der er anført for 2003 og de følgende år, er baseret på et "konservativt" scenario. Kommissionen er i gang med at gennemføre en række foranstaltninger (bl.a. omorganisering af bistanden til tredjelande, systematisk opfølgning af gamle forpligtelser, iværksættelse af nye initiativer vedr. gældslempelse, sundhed mv.), som forventes at ville medføre en hurtigere udnyttelse af EUF-midlerne.

**TABEL 5.2. UDVIKLINGEN I DE EGNE INDTÆGTER OPDELT EFTER KATEGORI**

| I % af de samlede udgifter   | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 |
|------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|
| Traditionelle egne indtægter | 17   | 16   | 14   | 12   | 12   | 12   | 12   |
| Moms                         | 40   | 40   | 28   | 25   | 13   | 13   | 13   |
| BNI                          | 43   | 44   | 58   | 63   | 75   | 75   | 75   |

2001 : Gennemførelse af budgettet, inkl. en 15% justering med tilbagevirkende kraft af de traditionelle egne indtægter i 2002

2002 : (TÆB 3/2002 adopté)

2003 : FBF 2003

2004-2006 : Skøn